

CARTELERERA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 892 - 20 DE JULIO DE 2018

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta, 09400, Aranda de Duero
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

La Orensana

Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda
Tel. 947 50 00 72



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Procesión de San Cristóbal. Año: 1960.
(Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

PANORAMA DE ARANDA DE DUERO EN 1792 (y II)

"La villa, como el corregimiento, son realengos. Habítanla en el día mil doscientos vecinos. Algunos autores dan por sentado que tuvo en lo antiguo su colegiata, pero en el día mantiene dos parroquias, una con el título de Santa María y otra de San Juan, con los ministros correspondientes que las sirven, y cuatro conventos, dos de religiosos, el uno de la regular observancia y el otro de Santo Domingo, y dos de monjas, uno de San Bernardo, filiación de Las Huelgas de Burgos, y otro de San Antonio, Orden de Santa Isabel.

A la semana celebra dos mercados, los miércoles y los sábados, a donde concurren de las inmediaciones a vender su hacienda, especialmente trigo, cebada y centeno que baja con abundancia.

Sus armas son un escudo azul asido de dos leones, en donde se ve su puente sobre el río y encima una fortaleza. Fundáronla arévacos celtíberos por los años del mundo 30-40. Con las continuas guerras quedó, como insinuamos arriba, asolada, hasta que Arantico, duque que floreció en Córdoba la Vieja, la pobló de nuevo y la dio el nombre, cuya etimología conserva. Destruída una segunda vez, la reedificó el rey Ordoño I de León en el año de 861.

Tiene algunos edificios muy buenos, entre ellos el gran Palacio Episcopal, que para perpetua memoria y domicilio de sus sucesores mandó erigir, a expensas de la Mitra, el Ilustrísimo Señor Don Bernardo Antonio Calderón, obispo que fue de aquella diócesis. Fuera de la villa



Una Sonrisa sana es importante

SALUD TOTAL

CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología

Y ADEMÁS TE DAMOS UN 10% DE DESCUENTO.

ARANDA DE DUERO
Avda. Castilla, 49
☎ 947 51 26 16

ROA
Pz Mayor de St. María, 2
☎ 947 54 00 05

SÁBADOS ABIERTO
www.saludtotalcd.com
saludtotalcd@hotmail.com

existe una magnífica ermita, fundación de D. Pedro Clemente de Aróstegui, obispo igualmente de Osma, la cual cedió a la ilustre villa en patronato, debiéndola servir dos capellanes por su primitivo instituto, aunque solo mantiene uno. Es éste el paseo que frecuentan los patrios de la villa, pues además de que es el objeto y tutelar suyo, se extiende una famosa arboleda en cuatro hileras desde la salida de la población hasta la misma ermita, donde termina con un pequeño bosque poblado de diversos árboles, que es la recreación de cuantos le pasean.

Hay otras varias ermitas, como la de Santiago, que también tiene su poco de bosque, fundación de D. Pablo Esteban, coronel que fue del Regimiento de Dragones de la Reina, erigida en cofradía, en donde no se admiten más que caballeros hijosdalgo, y por último la de San Isidro, que es uno de los paseos más deliciosos por su arboleda y viñedo que por los costados la circunda. Aquí celebró concilio provincial D. Alonso Carrillo, arzobispo de Toledo, en el año de 1473, en donde se hicieron doscientos reglamentos sobre la Disciplina Eclesiástica, entre ellos el de que a ninguno se le confiriese el orden Sacro sin que supiese latín, que no se representasen espectáculos en la iglesias, que los eclesiásticos se abstuviesen de juegos prohibidos y, finalmente, que los obispos se presentaren en público con roquete y gremial".

Salustio de Olaso



¡¡URGENTE!!

Necesitamos casas de acogida para gatos, cubrimos todos los gastos.

Teléfono 657 373 828 

adopcioneshuellaranda@gmail.com

Audio



lens

CENTRO AUDITIVO
NUEVA APERTURA DEL CENTRO AUDITIVO
MÁS AVANZADO DE ARANDA

- ✓ SERVICIO INTEGRAL DE AUDIOLOGÍA
- ✓ REVISIONES AUDITIVAS
- ✓ AUDÍFONOS DIGITALES DE ÚLTIMA GENERACIÓN
- ✓ ACCESORIOS DE CONECTIVIDAD INALÁMBRICA
- ✓ AUDÍFONOS A MEDIDA
- ✓ REPARACIÓN Y AJUSTE DE AUDÍFONOS
- ✓ TAPONES DE BAÑO

C/ Antonio y Manuel Cebas, 2 - Tel. 947 50 27 98 - Aranda de Duero



CARNICERÍA SANTA MARÍA

Lechazo IGP - Ternera de Primera Calidad
- Pollos de Corral - Especialidad en Carnes
Adobadas - Hamburguesas de todo tipo.
Cochinillo solo por encargo.

C/ Cascajar, 1 • Tel. 947 508 776 • Aranda de Duero

GUÍA MULTISERVICIOS

TASIO CONSTRUIMOS Y REFORMAMOS
CONSTRUCCIONES
Carrequemada, 4 - www.construccionestasio.com
Tels. 947 514 163 - 667 614 751

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

Limpiezas NYC
Todo tipo de limpiezas a su servicio:
Generales y Obra - Comunidades
Oficinas - Locales - Cristales
Particulares - Garajes - Abrillatado
Pídenos presupuesto en los Teléfonos:
690 861 973 y 690 861 974

Reyes Impermeabilizaciones Fachadas y Suelos
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo

TAPICERÍA MACHÍN
Tapicería y Restauración de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
Tels. **975 310 529**
660 414 135

JOYERÍA J. M. HOLGUERAS

JOYERÍA EXCLUSIVA Y PERSONALIZADA
Plaza Mayor, 9 - Tel. 947 50 63 96

Antigüedades SALA CRAQUÉL
Peñaranda de Duero
Tel. 652 456 316

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado, Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Cena fresquito y prueba nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

RESTAURANTE EL RINCON DEL PASADO
Disfruta de un día distinto en plena naturaleza y visitando NUESTRO MUSEO DEL VINO
Tel. 689 088 750 - FUENTENEbro

LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO
CENA TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS
con un menú degustación diferente compuesto por 7 platos por 35€ Todo incluido.
Tel. 947 500 230

CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS
Edición corregida y aumentada, año 2014.
Autor: Julio López Laguna
Venta en CARTELEERA ARANDINA

VOX POPULI

El suelo que pisamos
Escribo las siguientes líneas para llamar la atención sobre el pésimo estado del suelo en la avenida del General Gutiérrez, en concreto en su tramo inicial. Prácticamente todos los días acostumbro a caminar por esta avenida y lo que se ve es verdaderamente un horror estético y un peligro público: numerosos remates de cemento, alcantarillas con agujeros y aperturas en sus bordes, baches y badenes cada pocos metros que se convierten en charcos que hay que esquivar cuando llueve... El tránsito bajo estas condiciones es muy difícil, máxime si el transeúnte tiene una edad avanzada, lleva un carro de la compra o un carrito de bebé. Además, la imagen que se transmite es lamentable, dando una sensación de dejadez y de abandono nada agradable. Hago un llamamiento a que el Ayuntamiento ponga sus ojos en este punto de Aranda y tome medidas para corregir la deficiencia del adoquinado.

Isa Arranz

Residencia SANTA MARÍA LA REAL
Válidos No válidos
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

Señoría
TODO NATURAL
Todos nuestros productos están elaborados de forma artesanal.
CERRADO DOMINGOS
C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR edesa
Whirlpool cata INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus WOLF
Grupo Bosch
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativasblanco@hotmail.com

SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA
REGITEL
Antenas, Individual, Colectiva, Satélite
Reparación de TV, Vídeo, HI-FI
Pioneer LOEWE YAMAHA marantz BOSE
C/ Santa Margarita, 6 Bajo - Aranda
© 947 51 08 04

Abierto el plazo de matrículas para la academia de peluquería Sebastián
Peluqueros y nuevo curso de estética.
SEBASTIÁN ACADEMIA SEBASTIÁN
iiii INFÓRMATE!!!!
606 343 827

A LA VENTA EN: CARTELEERA ARANDINA
RIMAS ARANDINAS, ARANDINOS ILUSTRES Y DISTINGUIDOS Y ESTAMPAS ARANDINAS de Sulidiza

Junta de Castilla y León
CURSO 2018/2019
ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS PREINSCRIPCIÓN Y PRUEBAS DE NIVEL
Hasta el 11 de septiembre
C/ Antonio Baciero, 2, Edif. "Las Francesas"
Tel. 947 50 12 54

ARANDA HACE...

- 50 AÑOS -**
1968: • El jefe del Estado inauguró el ferrocarril "Directo" de Madrid a Burgos, deteniéndose brevemente en la Estación de Aranda de Duero, conocida con el nombre de "El Montecillo". Una gran afluencia de público fue testigo del acontecimiento que dio apertura a la línea de ferrocarril.
- Se iniciaron las obras de la Avenida de los Caídos. A finales de año se trasladó al final de la calle la Cruz de los Caídos.
- 100 AÑOS -**
1918: • Ha sido elegido Alcalde y Presidente del Ayuntamiento de Aranda, D. Faustino Vela Gómez, de quien ha recibido la Comunidad de Misioneros un atento b.l.m. que mucho agradece y le desea felices éxitos en el desempeño de su difícil cuanto espinoso cargo.

CA
RESIDENCIA 3ª EDAD
CIUDAD DE ARANDA

Residencia con 69 plazas para válidos y asistidos
Amplios jardines - Hidroterapia
Terapia con perro de apoyo

Carretera de Sinovas, Km. 0,6 - Aranda de Duero
Teléfono 947 51 40 95

SERVICIOS Y ACTIVIDADES PARA CUIDARTE POR DENTRO Y POR FUERA

HERBALIFE NUTRITION Estudio y Consultas GRATUITOS
Miembro Independiente Control semanal GRATUITO

NUTRICIÓN

NUEVO BONO EXPRESS
¡22 CLASES A LA SEMANA!

608 424 647 - 947 51 19 64

C/ Sol de las Moreras
Aranda de Duero

ACTI SPORT

ELECTRO ESTIMULACIÓN
1ª SESIÓN GRATIS
25 min
2000 Kcal/sesión
ÚLTIMA TECNOLOGÍA ELECTROFITNESS

CONSULTA FISIOTERAPIA

CLASES COLECTIVAS
CICLO INDOOR
PIRATES
ZUMBA
YOGA
BALLET
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

NOTAS ARANDINAS

PROCESIÓN DE SAN CRISTÓBAL

La fiesta San Cristóbal, patrón de los automovilistas, los taxistas, los camioneros y los conductores en general ha llegado un año más. Es la de San Cristóbal una de las festividades tradicionales de más arraigo en Aranda de Duero, viniéndose celebrando desde hace ya unas cuantas décadas con gran júbilo y entusiasmo.

Es costumbre que, el día del mencionado santo, los trabajadores del transporte motorizado se acerquen hasta la ermita de la Virgen de las Viñas para participar en la tradicional ceremonia y, posteriormente, el sacerdote de dicho templo dé la bendición de los mencionados vehículos. Acto seguido, los vehículos se pondrán en marcha con dirección al centro de Aranda, formando una procesión tan ordenada como pintoresca, y continuarán su trayecto después hacia la residencia de ancianos de la avenida de Santa Teresa Jornet.

Esta fiesta siempre ha tenido mucha aceptación entre los arandinos, hasta el punto que, hace unos años, llegó a celebrarse una becerrada para disfrutar de los cofrades y amigos.

En la simpática imagen que publicamos en portada, figuran, de izda. a dcha.: Carlos Cuevas, Bernardo Cuevas, Manolo Rozas, Julián Sevillano, Juanjo Moral y Luis González.



TIERRA VEGETAL PARA JARDINES

IDEAL PARA CÉSPED, ÁRBOLES, SETOS, HUERTOS...
TRANSPORTE A GRANEL
MÍNIMO 12 M³

TRASVER J. SOTO, S.L. • Tel. 639 893 471

AÑADIDURA

En la fotografía publicada en la portada del pasado 10 de julio (Gimnástica Arandina, 1958) figuraba el niño José María Zanetti Pellitero. El propio José María se reconoció en la imagen al verla y nos ha comunicado este dato, lo cual agradecemos y dejamos constancia de ello.

Clínica Dental
Reg. Sanitario: 09-C251-0186

Dr. Eric Forteza

SONRÍE al VERANO
10% DESCUENTO FINANCIACIÓN

IMPLANTES CORONAS SIN METAL ORTODONCIA INVISIBLE PERIODONCIA

CONSULTA Y DIAGNÓSTICO CON RX GRATUITOS. www.clinicadentalforteza.com
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)

SAN MIGUEL
Residencia 3ª Edad

VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17

FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Días: 20 - 30

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 21

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 22

M. TAJADA I. SANTAMARÍA, Pl. Obispo Acosta, 4. 947 50 11 29
Día: 23

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 24

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día: 25

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 26

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 27

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Día: 28

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 29

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 31

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69

LAS BASURAS
No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
21 - 28

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

EXPOSICIONES

Hasta el 26 de agosto
"IDENTIDAD" Ana Felipe Arroyo. Museo Municipal de Cerámica. C/ Don Julián y Don Romero 3-5. Viernes de 12 a 14 h. y de 18 a 20 h. Sábados y domingos de 12 a 14 h.

CINE BAJO LAS ESTRELLAS

25 de julio
"Pan: Viaje a nunca jamás" de Joe Wright. 22:30 h. Patio del colegio Castilla.

7 de agosto
"Paddington" de Paul King. 22:30 h. Paseo Picasso (Barrio de la Estación).

20 de agosto
"Señor dame paciencia" de Álvaro Díaz Lorenzo. 22:30 h. Barrio de Sinovas.

CERTAMEN DE BANDAS

20 de julio
Asociación Cultural Musical "Banda Juvenil de Música Cruz. Del Humilladero", Málaga. Plaza del Trigo, 22:00 h.

27 de julio
"Banda de Música de El Tiemblo". El Tiemblo, Ávila. Plaza del Trigo, 22:00 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL HORARIO DE VERANO

Del 25 de junio al 7 de septiembre
Lunes a viernes: De 8:00 a 15:00 h.
Miércoles: De 18:00 a 20:00 h.
Sábados cerrado.
BIBLIOTECAS DE VERANO
Plaza del Sol: De 12:00 a 14:00 h.
Jardines de D. Diego: De 18:30 a 21:00 h.

PONCIANO
HIERROS Y METALES, S.L.

Almacén de hierros y aceros inoxidables

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com